

**COESIONE
PER TUTTI
SENZA
CONFINI**



Coesione per tutti senza confini

Autrice: Nena Bibica e Katja Mijajlović

Progetto grafico: Katja Mijajlović e Jovana Đukić

Editore: Associazione culturale ed educativa PiNA

Traduzione e revisione: Agenzia di traduzioni K&J Translations

Formato di file informatico: PDF

Luogo di pubblicazione: Capodistria

Anno di pubblicazione: 2025

Katalogni zapis o publikaciji (CIP) pripravili v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani

COBISS.SI-ID 233428483

ISBN 978-961-96711-4-6 (PDF)

*Il manuale è stato realizzato con il sostegno finanziario dell'Unione europea.
I suoi contenuti sono di responsabilità dell'Associazione culturale ed educativa PiNA
e non riflettono necessariamente le opinioni dell'Unione europea.*



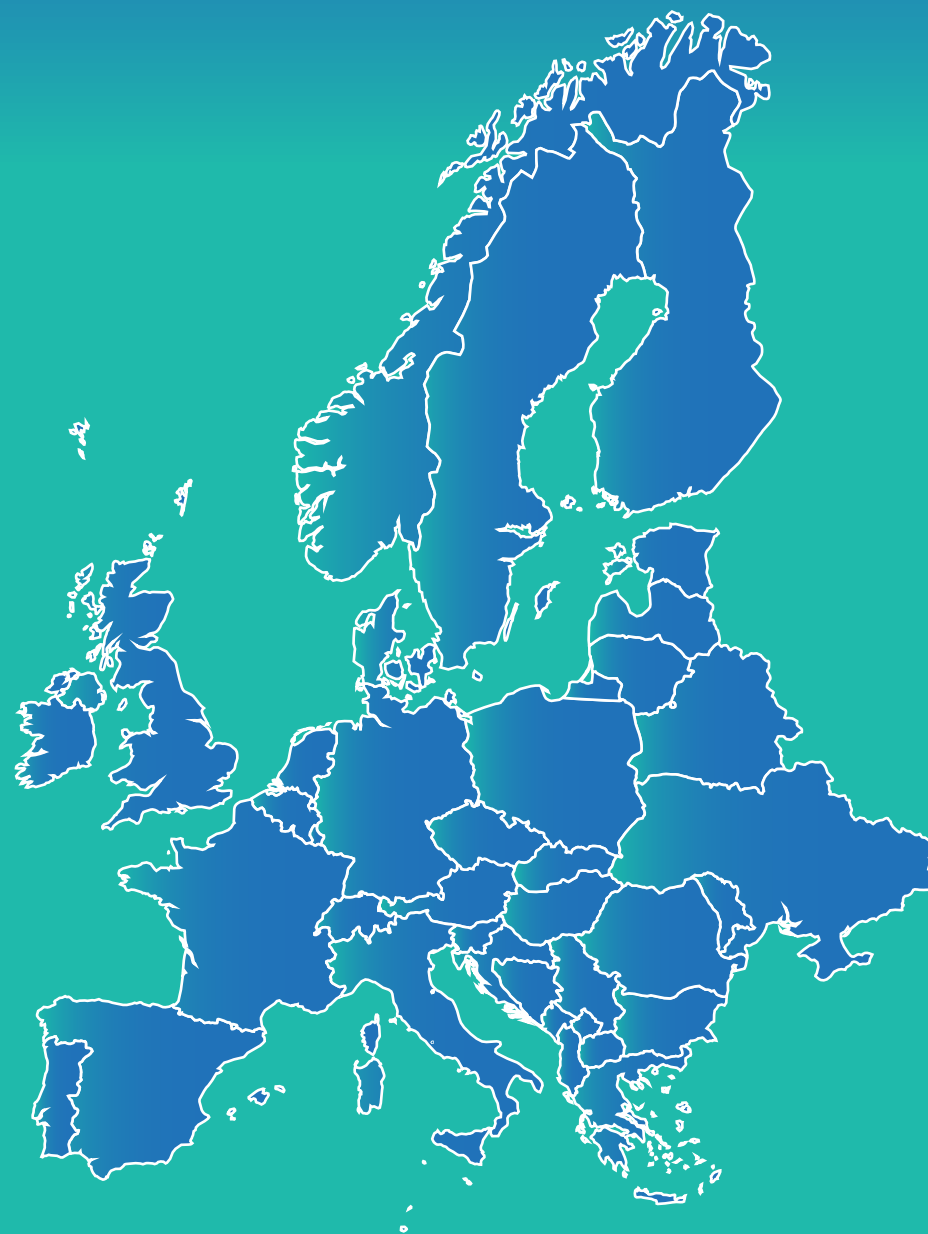
Cofinanziato
dall'Unione europea



Politica di coesione europea

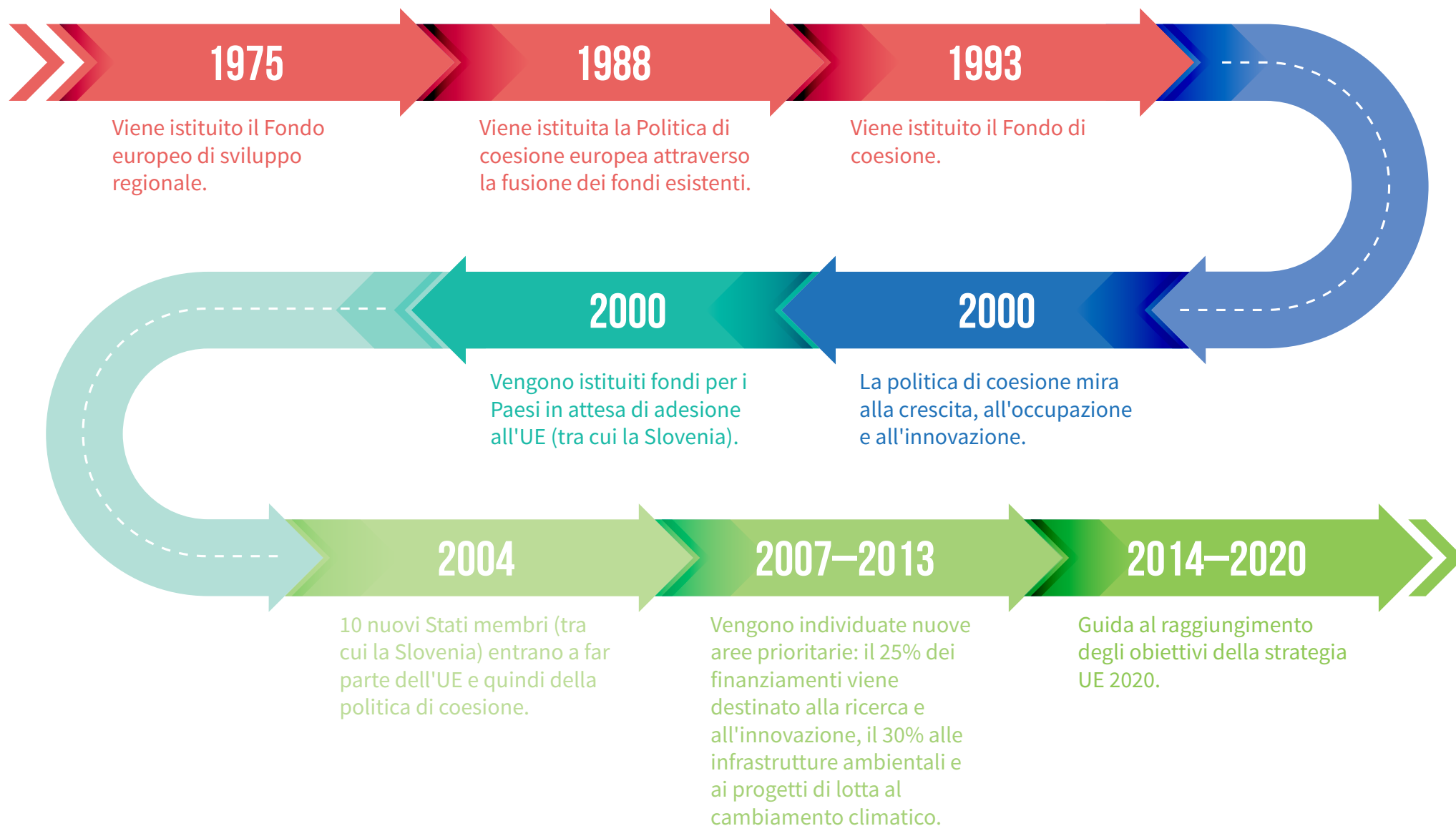
La politica europea di coesione è la **principale politica di investimento dell'Unione europea**, per tutte le regioni e le città.

La politica di coesione dell'UE promuove la crescita delle aree meno sviluppate, con l'obiettivo di favorire i Paesi e le regioni dell'UE in questa situazione a recuperare il ritardo rispetto agli altri, riducendo le disparità economiche, sociali e territoriali ancora esistenti nell'Unione.



Politica di coesione europea

EVOLUZIONE NEL TEMPO



Politica di coesione europea

BILANCI

64 miliardi di ECU

(unità monetaria europea
utilizzata prima dell'euro)



168 miliardi di ECU



213 miliardi di ECU

per i 15 membri precedenti
(2000-2006) e

22 miliardi di ECU

per i 10 nuovi membri
(2002-2006)



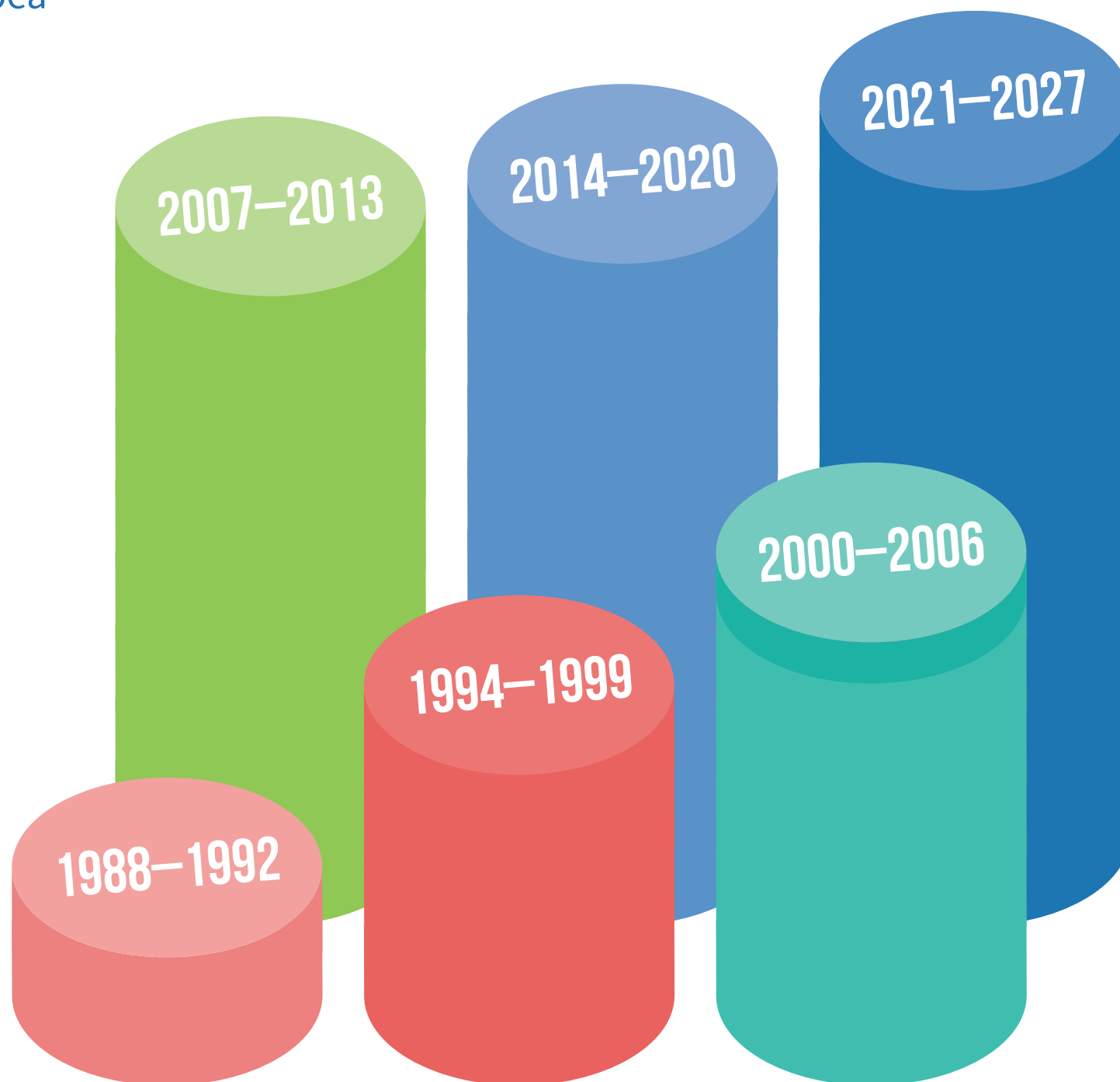
347 miliardi di ECU



351,8 miliardi di ECU



392 miliardi di ECU



Politica di coesione europea 2021-2027

FONDI EU

FONDO PER UNA TRANSIZIONE ECUA

Il Fondo per una transizione equa aiuta le aree più colpite dalla transizione verso un'economia verde. Il Fondo sostiene la trasformazione dell'economia in queste aree e l'adattamento del personale al nuovo ambiente di lavoro.

3,9%
DEL BILANCIO

FTG

FONDO DI COESIONE

Il Fondo di coesione finanzia progetti di trasporto e ambientali nei Paesi in cui il reddito nazionale lordo pro capite è inferiore al 90% della media UE. Oltre alla Slovenia, nel periodo 2021-2027 possono beneficiare dei finanziamenti del Fondo di coesione Bulgaria, Croazia, Cipro, Repubblica Ceca, Estonia, Grecia, Ungheria, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Portogallo, Romania e Slovacchia.

12,3%
DEL BILANCIO

FTC

FONDO SOCIALE EUROPEO +

Il Fondo sociale europeo+ favorisce la ricerca di posti di lavoro migliori e offre opportunità di impiego più eque. Sostiene la formazione professionale, finanzia progetti a favore dei sistemi educativi, degli insegnanti, degli studenti e molto altro ancora.

24,3%
DEL BILANCIO

FSE +

FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE

Il FESR mira a ridurre le disparità nello sviluppo delle regioni europee e a migliorare il tenore di vita nelle regioni più svantaggiate. Nel periodo 2021-2027, il FESR consentirà di investire in un'Europa più intelligente, più verde, più connessa e più sociale nonché più vicina ai cittadini.

59,5%
DEL BILANCIO

FESR

AREE PRIORITARIE



RISULTATI ATTESI

L'Europa ha stabilito obiettivi elevati per **la riduzione delle emissioni di gas serra**, – tra **l'80 e il 95 % entro il 2050**. Il 37% dei finanziamenti totali del Fondo di coesione dovrebbe contribuire agli obiettivi in materia di cambiamenti climatici.

Nei prossimi anni, il Fondo di coesione contribuirà a:



Quasi
2 miliardi di euro
per affrontare e
prevenire i
disastri
naturali.

Sviluppare la
capacità di trattare le
acque reflue **prodotte**
annualmente da oltre 5
milioni di persone.

Oltre
3400 km di
binari ferroviari
costruiti o
ristrutturati

(più della distanza tra
Lubiana e la capitale
dell'Islanda).

Togliere **più di**
10 milioni di tonnellate di
rifiuti riciclati all'anno (in
Slovenia, un individuo produce circa
518 kg di rifiuti all'anno).



Cooperazione territoriale europea

La politica di coesione europea incoraggia e consente la cooperazione oltre i confini nazionali. I programmi di cooperazione territoriale europea, o programmi Interreg, collegano diverse regioni e Paesi all'interno dell'Unione europea, paesi limitrofi e Paesi in procinto di aderire all'Unione europea.



Programmi Interreg nel tempo



Cooperazione territoriale europea 2021–2027

COOPERAZIONE TRANSFRONTALIERA – TRASFORMARE LE SFIDE DELLE AREE CONFINARIE IN OPPORTUNITÀ INTERREG VI A, 64 programmi

Gli obiettivi comprendono

- ➔ promuovere lo sviluppo economico e sociale,
- ➔ promuovere i valori naturali e culturali in relazione al turismo,
- ➔ affrontare le sfide ambientali comuni,
- ➔ promuovere la partecipazione delle istituzioni pubbliche.



UNGHERIA

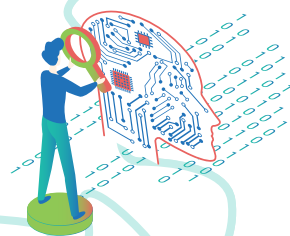
AUSTRIA



CO₂



ITALIA



CROAZIA

L'obiettivo è anche quello di creare migliori condizioni di vita per coloro che vivono nell'area transfrontaliera.

Cooperazione territoriale europea 2021–2027

COOPERAZIONE TRANSNAZIONALE – SOSTENERE INIZIATIVE SU LARGA SCALA INTERREG VI B, 13 programmi

Questi programmi incoraggiano la cooperazione tra un certo numero di paesi che fanno parte di un'unica regione geografica, come ad esempio le Alpi, il Danubio, il Mediterraneo, l'Europa centrale...

All'interno di un'area geografica più ampia, i progetti transnazionali **sviluppano, testano e implementano politiche e strategie di sviluppo europee, macroregionali e nazionali.**



Cooperazione territoriale europea 2021–2027

COOPERAZIONE INTERREGIONALE – PROMUOVE L'EFFICACIA DELLA POLITICA DI COESIONE INTERREG VI C, 4 programmi

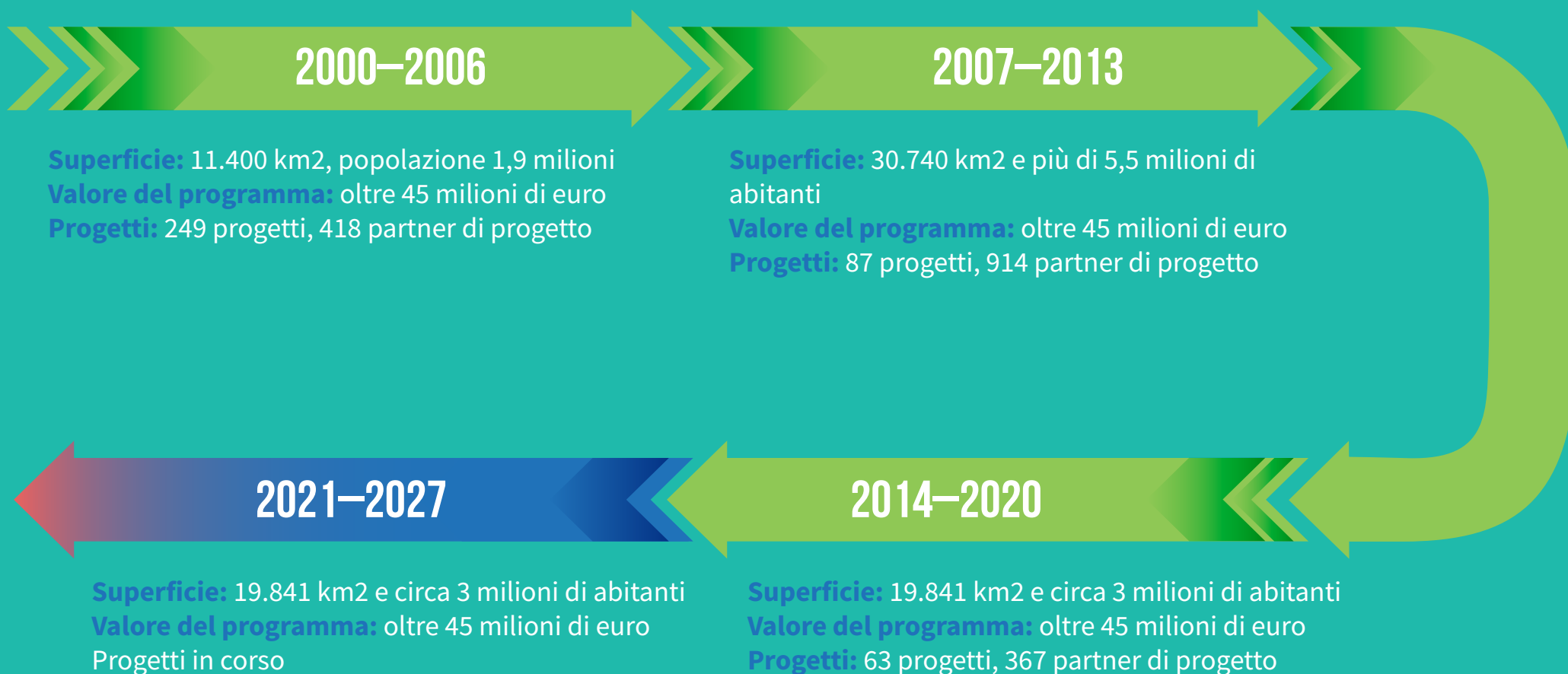
Con l'obiettivo di aumentare l'efficacia dei fondi di coesione, questi programmi incoraggiano la partecipazione di tutti i membri dell'UE e dei Paesi partner. I programmi costruiscono reti per sviluppare e promuovere il trasferimento di buone pratiche tra le regioni.

Programmi 2021–2027:

- ➔ **INTERACT** – rafforza e sostiene una migliore attuazione dei programmi Interreg.
- ➔ **INTERREG EUROPE** – rafforza le capacità delle PA.
- ➔ **URBACT** – promuove lo sviluppo urbano.
- ➔ **ESPON 2030** – rafforza la cooperazione tra i Paesi fornendo dati e conoscenze sui territori.



Programma di cooperazione transfrontaliera Italia–Slovenia ... nel tempo



Programma di cooperazione transfrontaliera Italia–Slovenia

RISULTATI DEL PROGRAMMA RAGGIUNTI NEL PERIODO 2014–2020

33.700

numero di
persone che
beneficiano delle
misure di
protezione dalle
inondazioni.



34.402

numero di
ettari di
habitat
naturali
protetti.



19.063

numero di partecipanti
a eventi di educazione
e sensibilizzazione.



73.403

crescita prevista del numero
di visitatori annuali nelle
destinazioni turistiche
naturali e culturali
supportate.



AREA DEL PROGRAMMA

Interreg
Italia-Slovenija



Cofinanziato
dall'Unione europea
Sofinancia
Evropska unija

10 unità territoriali NUTS 3:

5 le ex province sul versante italiano

Udine, Pordenone, Gorizia, Trieste, Venezia

5 regioni statistiche sul versante sloveno

Primorsko-notranjska, Osrednjeslovenska,
Gorenjska, Obalno-kraška e Goriška.

4 unità territoriali NUTS 2:

2 regioni italiane

Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia,

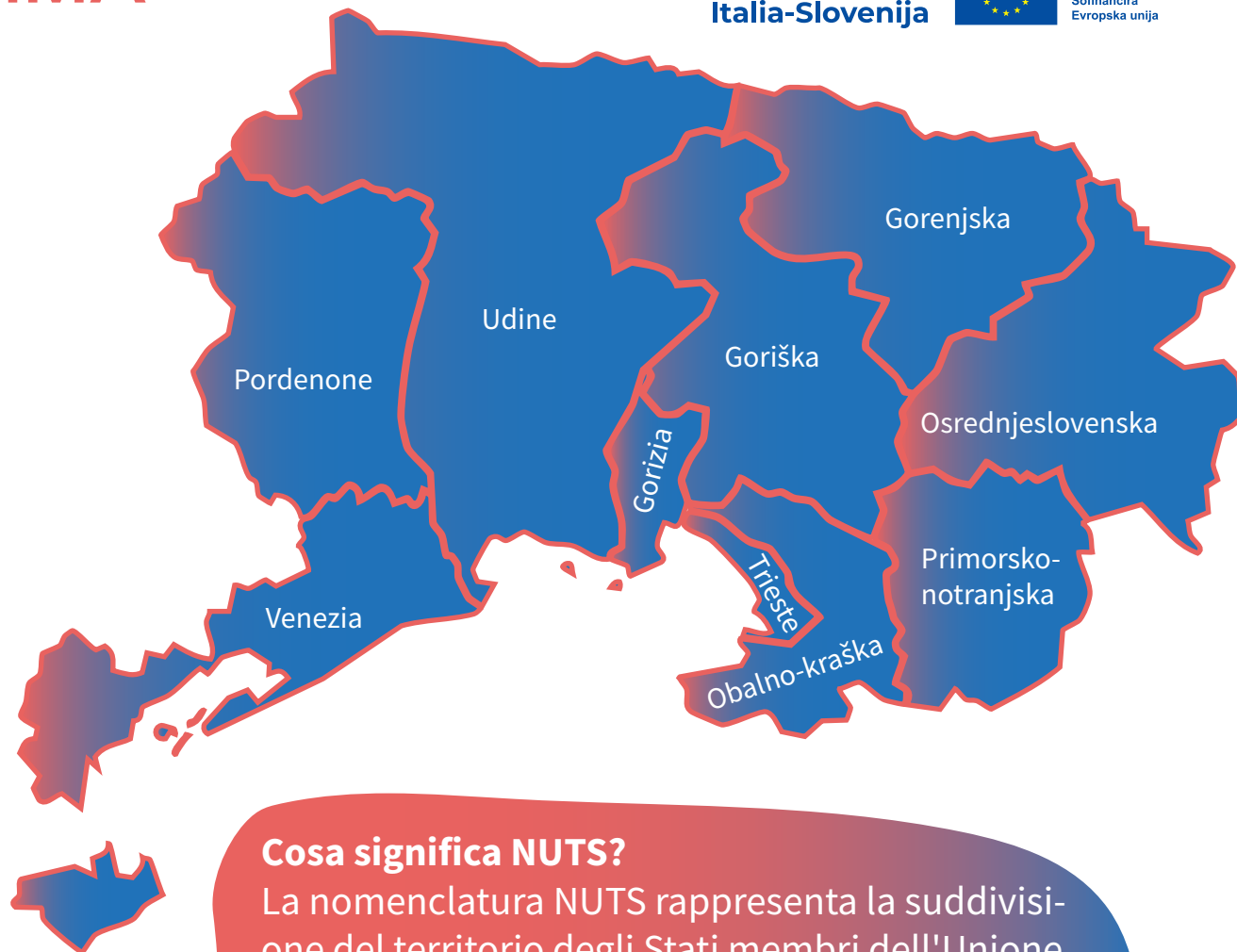
Regione del Veneto

2 regioni slovene

Slovenia orientale e la Slovenia
occidentale.

Dal 2011, nell'area del programma opera
anche il Gruppo Europeo di Cooperazione
Territoriale (GECT), che collega i Comuni di
Gorizia, Nova Gorica e Šempeter - Vrtojba.

L'area del programma è geograficamente
molto diversificata e comprende zone cost-
iere, catene montuose, aree rurali, città e
lagune.



Cosa significa NUTS?

La nomenclatura NUTS rappresenta la suddivisi-
one del territorio degli Stati membri dell'Unione
europea (UE-27) in unità territoriali per le esigen-
ze di gestione e monitoraggio delle statistiche. Un
numero maggiore accanto alla sigla NUTS indica
un'unità territoriale più piccola. La classificazione
inizia con NUTS 0, che rappresenta lo Stato.

PRIORITÀ E OBIETTIVI DEI PROGRAMMI

Interreg
Italia-Slovenija

 Cofinanziato
dall'Unione europea
Sofinancira
Evropska unija



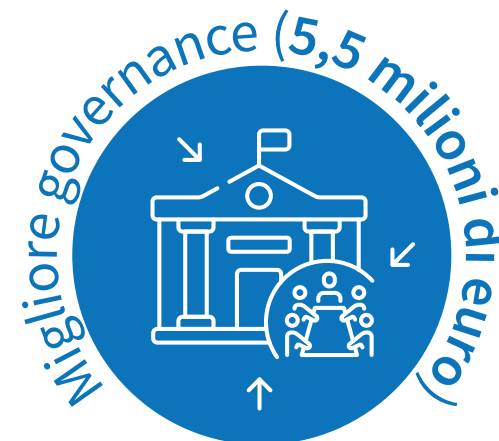
- ➡ Promozione dell'adattamento ai cambiamenti climatici, prevenzione dei rischi di catastrofi e resilienza, tenendo conto degli approcci ecosistemici
- ➡ Promozione della transizione verso un' economia circolare efficiente sotto il profilo delle risorse
- ➡ Miglioramento della protezione e della conservazione della natura, della biodiversità e delle infrastrutture verdi, anche all'interno dell'ambiente urbano, riduzione di tutte le forme di inquinamento



- ➡ Sviluppo e miglioramento della capacità di ricerca e innovazione e introduzione di tecnologie avanzate



- ➡ Rafforzamento del ruolo della cultura e del turismo sostenibile nello sviluppo economico, nell'inclusione sociale e nell'innovazione sociale



- ➡ Rafforzamento dell'efficacia della pubblica amministrazione promuovendo la cooperazione e la collaborazione giuridica e amministrativa tra i cittadini, le parti interessate della società civile e le istituzioni, in particolare con l'obiettivo di rimuovere gli ostacoli giuridici e di altro tipo nelle regioni frontaliere
- ➡ Rafforzamento della fiducia reciproca, in particolare promuovendo azioni legate a progetti di networking people-to-people

Programma di cooperazione transfrontaliera Italia–Slovenia

RISULTATI INTERESSANTI DEI PROGETTI ITALIA–SLOVENIA

Un secolo dopo la Prima guerra mondiale, **il cammino della pace** ha collegato più di 300 monumenti lungo un percorso unico di 500 chilometri dalle Alpi all'Adriatico.



Alla luce del turismo sostenibile e della promozione del trasporto sostenibile, il programma ha sostenuto la creazione di una serie di **percorsi ciclabili**, compresa la creazione di collegamenti intermodali che stabiliscono anche il trasporto di autobus e navi per i ciclisti. La nuova linea di navigazione ciclabile tra Bibione e Vallevecchia ha trasportato circa 4.000 passeggeri solo nel 2020.



Sono stati creati **cinque giardini mediterranei** per far conoscere e promuovere le piante mediterranee e i paesaggi culturali tramite l'offerta di formazione, istruzione, corsi, laboratori di cucina e visite guidate per diversi gruppi di visitatori: bambini, studenti, giardinieri, coltivatori professionisti, operatori turistici e turisti.



Programma di cooperazione transfrontaliera Italia–Slovenia

RISULTATI INTERESSANTI DEI PROGETTI ITALIA–SLOVENIA

Per promuovere la conoscenza del compositore Tartini e della sua eredità, è stato creato un **Itinerario Culturale Tartiniano** transfrontaliero che culmina nella Casa Tartini, dove sono stati creati un centro di informazione e un museo multimediale.



L'acquaponica combina la produzione di pesci e specie vegetali in un sistema in cui l'acqua viene costantemente fatta circolare e purificata, il che significa che si tratta di un metodo di produzione che ha un impatto estremamente basso sulle risorse idriche. Il programma è stato utilizzato per svolgere **attività di educazione e promozione dell'acquaponica nell'area transfrontaliera.**

Al fine di **mantenere una popolazione sana di api**, impollinatori chiave, sono stati condotti **10 studi di casi su un totale di 8.000 ettari di terreno** nell'area tra l'Italia e la Slovenia, consentendo lo sviluppo di approcci innovativi per la conservazione e il controllo della salute delle api.



RIFERIMENTI

- Evropska komisija. (b.d.). History of the policy. https://ec.europa.eu/regional_policy/policy/what/history_en (10. 12. 2024)
- Evropska komisija. (b.d.). New Cohesion policy. https://ec.europa.eu/regional_policy/2021-2027_en (15. 12. 2024)
- Evropska komisija. (b.d.). Priorities for 2021-2027. https://ec.europa.eu/regional_policy/policy/how/priorities_en (17. 12. 2024)
- Evropska komisija. (b.d.). Cross-border cooperation: the EU Interreg programme celebrates 30 years of bringing citizens closer together. https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/STATEMENT_20_207 (17. 1. 2025)
- Interact. (b.d.). Types of programmes. <https://interreg.eu/about/types-of-programmes/> (17. 1. 2025)
- Italia-Slovenija 2007-2013 (b.d.). Programsko obdobje 2014-2020. https://2007-2013.ita-slo.eu/program/programsko_obdobje_14_20/index.html#programsko_obmocje (17. 1. 2025)
- Keep.eu (b.d.). 2014 - 2020 INTERREG V-A Italy – Slovenia. <https://keep.eu/programmes/46/2014-2020-Italy-Slovenia/> (10. 1. 2025)
- Keep.eu (b.d.). 2000 - 2006 Italy - Slovenia (IT-SI). <https://keep.eu/programmes/255/2000-2006-Italy-Slovenia/> (10. 1. 2025)
- Keep.eu (b.d.). 2007 - 2013 Italy - Slovenia (IT-SI). <https://keep.eu/programmes/111/2007-2013-Italy-Slovenia/> (10. 1. 2025)
- Interreg Italia-Slovenija 2021-2027 (b.d.). Obiettivi del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia. <https://www.ita-slo.eu/it/programma/obiettivi-strategici> (10. 1. 2025)
- Interreg Italia-Slovenija 2021-2027 (b.d.). Programsko območje. <https://www.ita-slo.eu/sl/program/programsko-obmocje> (10. 1. 2025)
- Interreg Italia-Slovenija 2013-2020 (b.d.). Citizen summary at programme closure.
- Organ upravljanja Programa sodelovanja Interreg V-A Italija - Slovenija 2014—2020. Trenutno stanje projektov, ki jih financira Program čezmejnega sodelovanja Interreg V-A Italija - Slovenija 2014—2020. <https://2014-2020.ita-slo.eu/sites/default/files/Interreg%20SLO.pdf> (7. 1. 2025)
- PROGRAM INTERREG VI-A ITALIJA – SLOVENIJA 2021-2027. https://www.ita-slo.eu/sites/default/files/media/document/Program%20Interreg_ITA-SLO_3.%208.%202022_SLO.pdf (15. 1. 2025).
- Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj. (b.d.). Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR). <https://evropskasredstva.si/evropski-sklad-za-regionalni-razvoj-esrr/> (26. 1. 2023)
- Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj. (b.d.). Evropski socialni sklad +. <https://evropskasredstva.si/evropski-socialni-sklad-plus-ess/> (16. 12. 2024)
- Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj. (b.d.). Kohezijski sklad (KS). <https://evropskasredstva.si/kohezijski-sklad-ks/> (16. 12. 2024)
- Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj. (b.d.). Sklad za pravični prehod (SPP). <https://evropskasredstva.si/sklad-za-pravicni-prehod-spp/> (16. 12. 2024)